FEUILLE POLITIQUE
DU
DÉPARTEMENT DE L'ISSEL-SUPÉRIEUR.

STAATKUNDIG DAGBLAD
VAN HET
DEPARTEMENT VAN DEN BOVEN-IJSSEL.

MARDI, le 11 Fevrier 1812. (N°. 18.) *DINGSDAG, den 11 Februarij, 1812.*

INTÉRIEUR.

DÉCRETS IMPERIAUX.

Liquidation de pensions civiles et ecclésiastiques des départemens de la Hollande.

Au palais des Tuileries, le 21 Janvier 1812.

NAPOLEON, EMPEREUR DES FRANÇAIS, ROI D'ITALIE, PROTECTEUR DE LA CONFÉDÉRATION DU RHIN, MÉDIATEUR DE LA CONFÉDÉRATION SUISSE, etc., etc., etc.;

Sur le rapport de notre ministre des finances;

Vu, 1°. l'article 122 de notre décret imperial du 18 octobre 1810, contenant réglement général pour l'organisation des départemens de la Hollande, et qui porte:

„ Les pensions civiles et ecclésiastiques seront acquittées dans la même forme que celles de l'Empire. „ Elles seront préalablement liquidées par la commission de la dette publique, qui en remettra les états „ à l'intendant-général des finances, pour être transmis „ à notre ministre des finances et soumis à notre approbation, avant le 1er Janvier 1811."

2°. Sept états des pensions civiles et ecclésiastiques de ces départemens, liquidés par arrêtés de la commission de la dette publique de Hollande, des 18 février, 6 et 17 mai dernier; savoir:

	art.	montant à fl.	s.	d.	ou fr.	c.
1er Pensions civiles	588	247,121	18	,,	518,955	99
2e. *Id.* des ministres du culte réformé et prêtres	113	71,618	10	,,	150,398	85
3e. *Id.* des veuves des ministres du culte ré-						

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

KEIZERLIJKE DECRETEN.

Liquidatie der civiele en geestelijke pensioenen in de Hollandsche departementen.

In het paleis der Tuilerien, den 21sten Januarij 1812.

NAPOLEON, KEIZER DER FRANSCHEN, KONING VAN ITALIEN, BESCHERMER VAN HET RIJNVERBOND, BEMIDDELAAR VAN HET ZWITSERSCH BONDGENOOTSCHAP, enz., enz., enz.;

Op het rapport van onzen minister van finantien;

Gezien 1°. artikel 122 van ons keizerlijk decreet, van den 18den october 1810, houdende een algemeen reglement voor de organisatie der hollandsche departementen, luidende als volgt:

„ De burgerlijke en geestelijke pensioenen zullen „ worden afbetaald in denzelfden vorm als die van het „ Rijk. Zij zullen voorloopig door de commissie der „ publieke schuld geliquideerd worden, die de lijsten „ daarvan aan den intendant generaal der finantien zal „ inzenden, om vóór den 1sten januarij 1811 aan onzen „ minister van finantien te worden overgemaakt en aan „ onze goedkeuring onderworpen."

2°. Zeven lijsten van burgerlijke en geestelijke pensioenen van deze departementen, die bij de besluiten van de commissie der publieke schuld van Holland, van den 18den februarij, 6 en 17 mei l. l. zijn geliquideerd, te weten:

	art.	bedragende fl.	s.	d.	of fr.	c.
1e. Civiele pensioenen	588	247,121	18	,,	518,955	99
2e. *Id.* van de leeraren van den gereformeerden godsdienst, en priesters	113	71,618	10	,,	150,398	85
3e. *Id.* van de weduwen der leeraren van den gereformeerden						

formé	272	39,248	10	„	82,421	85
4e. *Id.* accord. en vertu du traité avec l'électeur palatin. . .	7	3,850	„	„	8,085	„
5e. *Id.* sur les postes	50	23,343	12	„	49,021	56
6e. *Id.* des employés des domaines de Nassau, en dédommagement des deniers de finances qu'ils ont fournis . .	14	1,572	10	„	9,602	25
7e. *Id.* sur la caisse des domaines de Nassau, et sur des caisses des receveurs des domaines	54	12,450	11	8	26,146	21
Totaux . .	1,078	402,205	11	8	844,631	71

3°. L'article 10 du décret du 27 février 1811;
Notre conseil-d'état entendu,
Nous avons décrété et décrétons ce qui suit:

Art. 1er. Les liquidations de pensions faites par la commission de la dette publique de Hollande, et comprises dans les états no. 1, 2, 3, 4, 5 et 7 annexés au présent décret, sont approuvés, savoir:

		art.	montant.
Etat n°. 1.	Pensions civiles . .	568	518,955 fr. 99 c.
2.	*Id.* des ministres du culte reformé et prêtres . . .	113	150,398 — 85 —
3.	*Id.* des veuves des ministres du culte réformé	272	82,421 — 85 —
4.	*Id* en exécution du traité avec l'électeur palatin . .	7	8,085 — 9 —
5.	*Id.* sur les postes	50	49,021 — 56 —
7.	*Id.* Sur les domaines de Nassau, et sur des caisses des receveurs des domaines	54	26,146 — 21 —
	Totaux	1064	835,029 fr. 46 c.

2. Les liquidations de pensions faites par la commission susdite, comprises dans l'état n°. 7 annexé au présent décret, et se montant pour quatorze individus à 9602 fr. 25 c., sont rejetées, comme comprises déjà dans la partie viagère de la dette de la Hollande.

3. Les pensions mentionnées à l'art. 1er. du présent décret, seront inscrites sur le grand livre des pensions de France, avec jouissance du 22 décembre 1810.

4. Les individus qui auraient obtenu des pensions du gouvernement hollandais et qui ne se seraient pas présentés à la commission de la dette publique de Hollande, aux fins de faire liquider leurs pensions, seront tenus de s'y présenter, avec les titres qu'ils pourraient avoir, avant le 1er décembre 1811, sous peine de dé-

godsdienst	272	39,248	10	„	82,421	85
4e. *Id.* toegestaan, krachtens het traktaat met den keurvorst van de Paltz.	7	3,850	„	„	8,085	„
5e. *Id.* van de posterijen	50	23,343	12	„	49,021	56
6e. *Id.* der beambten bij de domeinen van den vorst van Nassau, tot schadeloos-stelling der ambt-gelden, die zij geleverd hebben. . .	14	1,572	10	„	9,602	25
7e. *Id.* op de kas der domeinen van Nassau en op de kassen der ontvangers der domeinen. .	54	12,450	11	8	26,146	21
Totaal . .	1,078	402,205	11	8	844,631	71

3°. Artikel 10 van het decreet van den 27sten februarij 1811;
Onzen staatsraad gehoord;
Hebben wij gedecreteerd en decreteren:

Art. 1. De liquidatien der pensioenen, gedaan door de commissie der publieke schuld van Holland, en begrepen in de lijsten n°. 1, 2, 3, 4, 5 en 7, die bij het tegenwoordig decreet zijn gevoegd, worden bij deze goedgekeurd, te weten:

Staat n°. 1.	Civile pensioen .	568	518,955 fr. 99 c.
2.	*Id.* van de leeraren van den gereformeerden Godsdienst en priesters . .	113	150,398 — 85 —
3.	*Id.* van de weduwen der leeraren van den gereformeerden godsdienst	272	82,421 — 85 —
4.	*Id.* toegestaan; uit krachte van het traktaat met den keurvorst van de Paltz.	7	8,085 — 0 —
5.	*Id.* van de posterijen	50	49,021 — 56 —
7.	*Id.* op de kas der domeinen van Nassau, en op de kassen der ontvangers van de domeinen.	54	26,146 — 21 —
	Totalen	1,064	835,029 fr. 46 —

2. De liquidatien, door de bovengemelde commissie gedaan en begrepen in de bij het tegenwoordig decreet gevoegde lijst n°. 7, en voor veertien personen de somma bedragende van 9602 fr. 25 c., worden verworpen, als zijnde reeds in het gedeelte der lijfrenten van de hollandsche schuld begrepen.

3. De in art. 1 van het tegenwoordig decreet vermelde pensioenen zullen in het grootboek der pensioenen van Frankrijk worden ingeschreven, met genot ingaande den 22 december 1810.

4. De personen, die pensioenen van het hollandsch gouvernement mogten hebben bekomen en die zich nog niet bij de commissie der publieke schuld in Holland mogten hebben aangemeld, ten fine om hunne pensioenen te doen liquideren, zullen gehouden zijn, zich met de bewijzen, die zij zouden mogen hebben, aldaar te

chéance des droits qu'ils auraient pu faire valoir en s'adressant en tems utile.

5. Nos ministres des finances et du trésor impérial sont chargés de l'exécution du présent décrêt, qui sera inséré au bulletin des lois.

(*signé*) NAPOLÉON.

Par l'Empereur,

Le Ministre Secrétaire d'Etat.

(*signé*) *le Comte* DARU.

S. M., sur le rapport du grand-juge ministre de la justice et après avoir entendu le conseil-d'état, a rendu le 24 janvier 1812, au palais des Tuileries, un décrêt qui déclare commun aux départemens de la ci-devant Hollande, y compris l'Ems-Occidental, les Bouches-du-Rhin, les Bouches-de-l'Escaut, la Lippe, et l'arrondissement de Bréda, l'article 155 du décret du 4 juillet 1811, sur l'organisation générale des départemens Anséatiques.

Cet article 155 porte: que les substitutions de la nature de celles prohibées par le code de Napoléon seront abolies et cesseront d'avoir leur effet à compter du jour où le code sera mis en activité; que néanmoins la substitution faite antérieurement à la mise en activité du code Napoléon, tiendra au profit du premier appelé, né avant cette époque; et que, hors ce seul cas, le gravé jouira des biens, comme propriétaire incommutable.

Un décrêt de S. M. ordonne de faire enterrer, avec tous les honneurs dus à leur rang, les officiers dont les corps seraient jetés sur les côtes par les suites d'un naufrage. Un procès-verbal exact doit être dressé en même tems, contenant le signalement des cadavres, afin qu'on soit en état de donner à ce sujet tous les renseignemens qui pourraient être exigés par les autorites ou les personnes y intéressées.

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA POLICE EN HOLLANDE.

Le directeur-général de la police croit devoir rappeller que conformément aux lois, les passeports délivrés ne sont valables que pour un an.

En conséquence il avertit les voyageurs dont les passeports seraient expirés de les faire renouveler auprès les autorités du lieu de leur domicile.

Le directeur-général saisit cette occasion pour obser-

vervoegen, vóór den 1sten december 1812, op pene om van de regten, die zij, door zich binnen den bepaalden tijd aan te melden, hadden kunnen doen gelden, verstoken te zijn.

5. Onze ministers van finantien en van de keizerlijke schatkist zijn belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet, hetwelk in het bulletin der wetten zal worden geplaatst.

(*geteekend*) NAPOLEON.

Van wegen den Keizer,

De Minister Secretaris van Staat.

(*geteekend*) De graaf DARU.

Z. M. heeft, op het rapport van den groot-regter minister van justitie en na den staatsraad gehoord te hebben, den 24sten Januarij 1812, in het paleis der Tuilerien, een decreet genomen, hetwelk gemeen verklaart voor de departementen van het voormalig Holland, daaronder begrepen die van de Ooster-Eems, de Monden van den Rhijn, de Monden van de Schelde, de Lippe, benevens het arrondissement van Breda, het 155ste artikel van het decreet van den 4den julij 1811, omtrent de algemeene organisatie der Hanzee-departementen.

Dit art. 155 behelst: dat de fidei-commisen van een' aard, zoo als dezelve bij het wetboek-Napoleon verboden zijn, afgeschaft worden, en ophouden zullen van werking te zijn, van den dag af te rekenen, dat het wetboek in werking zal zijn gebragt; dat desniettemin het fidei-commis, vóór het in werking brengen van het wetboek-Napoleon gemaakt, zal werken ten behoeve van den eerst daar in benoemden, die reeds vóór dat tijdstip mogt geboren zijn; en dat, dit geval uitgezonderd, de met fidei-commis bezwaarde de goederen als onveranderlijk eigenaar zal blijven genieten.

Een decreet van Z. M. gelast, om de officieren, welker lijken, door de gevolgen eener schipbreuk, op de kust mogten geworpen zijn, met alle de aan hunnen rang verschuldigde eerbewijzingen te doen begraven. Een naauwkeurig proces-verbaal moet terzelfder tijd worden opgemaakt, waarbij het signalement der lijken moet worden opgegeven, ten einde men in staat gesteld zij, om te dien opzigte alle berigten te kunnen geven, die door overheids-personen of andere lieden, welke er belang bij mogten hebben, zouden kunnen gevorderd worden.

GENERALE DIRECTIE VAN POLITIE IN HOLLAND.

De directeur-generaal van politie, vermeent een' ieder te moeten herinneren, dat, in conformiteit der wetten, de afgegevene paspoorten alleen voor één jaar gangbaar zijn.

Dien ten gevolge verwittigt hij den reizigers, wier paspoorten vervallen zijn, dezelven door de daartoe bevoegde autoriteiten van het oord, alwaar zij hun domicilium hebben, te doen hernieuwen.

De directeur-generaal neemt deze gelegenheid te baat,

ver que beaucoup d'individus continuant à voyager hors de leur arrondissement et même sur le Zuiderzée sans être munis des papiers nécessaires à leur sûreté, se mettent journellement dans le cas d'être arrêtés par la gendarmerie et par la douane et sont conduits devant l'autorité locale. Il ne peut que renouveler les avis qu'il a déjà donnés aux voyageurs de se munir des moyens de se faire reconnaître à la première réquisition; cette obligation concerne surtout ceux qui se présentent dans les places fortes, sur la côte, aux embouchures des fleuves et généralement dans toute la ligne des douanes.

Amsterdam, le 4 Février 1812.

Le directeur-général,

DEVILLIERS-DUTERRAGE.

DIRECTION DU GRAND-LIVRE DE LA DETTE PUBLIQUE DE HOLLANDE.

Le maître-des-requêtes, directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, prévient les parties intéressées, que la remise des certificats de rentes, dues pour le semestre échu le 22 septembre 1811, aura lieu au premier bureau du grand-livre depuis le 17 jusqu'au 21 fevier prochain, de huit heures du matin jusqu'à deux heures pour tous les capitaux de trois pour cent de rente inscrits sur les lettres Z, L, W et H.

Amsterdam, le 5 fevrier 1812.

Le maître-des-requêtes directeur susdit,

C. C. SIX.

om de aanmerking te maken, dat vele individus, welke voortgaan met buiten hunlieden arrondissement, en zelfs op de Zuiderzee te reizen, zonder van voor hunne zekerheid benoodigde papieren voorzien te zijn, zich dagelijks blootstellen, door de gendarmerie en door de douane gearresteerd te worden; om vervolgens voor de plaatselijke magten te worden gebragt. Hij kan dus niet dan zijne meermale gegevene berigten den reizenden hernieuwen, ten einde zij zich van zoodanige bewijsstukken voorzien, welke op de eerste aanvraag, hen kunnen doen herkennen; deze verpligting betreft bovenal diegenen, welken in versterkte plaatsen, op de kusten, aan de monden van stroomen, en in het algemeen langs de geheele linie der douanes, zich vertoonen.

Amsterdam, den 4den Februarij 1812.

De directeur-generaal van politie in Holland,

DEVILLIERS-DUTERRAGE.

DIRECTIE VAN HET GROOTBOEK DER PUBLIEKE SCHULD VAN HOLLAND.

De rekwestmeester, directeur van het grootboek den publieke schuld van Holland, brengt, bij deze, ter kennisse van allen, dien het aangaat, dat van den 17den tot en met den 21sten februarij aanstaanden, des morgens van 8 tot 2 uren, zal worden gevaceerd, bij het eerste bureau van het grootboek, tot afgifte der certificaten voor de renten, over het halfjaar, verschenen, 22 september 1811, van de kapitalen, rentende drie ten honderd in het jaar, ingeschreven op de letters Z, L, W en H.

Amsterdam, den 5den Februarij 1812.

De rekwestmeester voornoemd.

C. C. SIX.

DÉPARTEMENT DE L'ISSEL-SUPÉRIEUR.

TABACS.

RÉCOLTE DE 1812.

Fixation du Prix des Tabacs de la Récolte de 1812 établi par Arrondissement de Culture.

Arrondissemens Communaux.	Arrondissements De Culture	Récolte foible : prix de chaque qualité.			Récolte médiocre : prix de chaque qualité.			Récolte abondant : prix de chaque qualité.		
		Supér.	moyen.	Infér.	Supér.	moyen.	Infér.	Supér.	moyen.	Infér.
Haut-Pays.	*Les communes du Canton du haut pays.*	86	78	60	82	74	56	79	71	53
Wageningen	*Les communes du Canton de Wageningen.*	91	83	65	87	79	61	84	76	58
Nykerk.	*Les communes du Canton de Nykerk.*	97	89	75	93	85	71	90	82	68

Paris, le 8 Janvier 1812.

Pour copie conforme. Le Maître de Requêtes chargé de la direction et surveillance des achats, fabrication et vente des Tabacs.

(*Signé*). D. J. HOLLVAES.

DEPARTEMENT VAN DEN BOVEN-YSSEL

Prijsstelling van den Tabak der inzameling van 1812, volgens de Arrondissementen, in welken die verbouwd wordt.

TABAK

INZAMELING VAN 1812.

Gemeente Arrondissementen	Arrondissementen van Verbouwing	Slechte inzameling			Middelm. inzameling			Goede Inzameling.		
		Beste	middelb	minste	Beste	middelb	minste	Beste	middelb	minste
Het Hoog.	*De Gemeenten van het Canton van het Hooge land.*	86	78	60	82	74	56	79	71	53
Wageningen.	*De Gemeentens van het Canton Wageningen.*	91	83	65	87	79	61	84	76	58
Nijkerk.	*De Gemeentens van het Canton Nijkerk.*	97	89	75	93	85	71	90	82	68

Parijs, den 8 Januarij 1812.

Voor kopie conform, de Rekwestmeester belast met het Bestuur en toezigt over den aankoop, fabricering en verkoop van den tabak.

(*get.*) D. J. HOLVAES

PARIS 2 Février. S. Exc. le ministre des manufactures et du commerce, comte de l'empire, à écrit, le 28 janvier, à MM. les préfets une circulaire, par laquelle il leur adresse l'état de répartition générale qu'il a cru devoir arrêter relativement aux cent mille hectares dont l'ensemencement en betteraves est ordonné par le décret du 15 janvier.

„ Je vous recommande, d'une manière spéciale, dit S. Exc., de veiller à ce que cette quantité soit ensemencée en 1812. Il importe trop à la France de fabriquer sur son territoire le sucre qu'elle consomme, pour que vous ne fassiez pas tout ce qui dépendra de vous dans une circonstance qui doit amener des résultats d'un si grand intérêt.

„ Dans la distribution que vous ferez des . . . hectares, il conviendra que vous ayez l'attention d'engager les propriétaires à porter de préférence leur culture dans le voisinage des fabriques, sur les bords des rivières et des canaux, et enfin dans les environs des grandes villes où il se trouve ordinairement des capitalistes, qui voudront sans doute exploiter la nouvelle industrie. La nécessité d'économiser des frais de transport, doit faire choisir les terreins qui sont peu éloignés des positions que je vien d'indiquer." Le ministre rapelle ensuite aux préfets les dispositions du décret du 15 janvier, concernant les avantages promis à ceux qui établiront des fabriques de sucre de betterave.

PARYS 2 Februarij. Z. Ex. de minister der manufacturen en van den koophandel, rijksgraaf, heeft den 28 Januarij, aan de heeren prefekten eene circulaire geschreven, door welke hij hun den staat van algemeenen omslag mededeelt, die hij gemeend heeft te moeten vaststellen betrekkelijk de honderd duizend hectares, die, ingevolge het decreet van den 15 januarij, met beetwortels moeten bezaaid worden.

„ Ik beveel u, op eene bijzondere wijze aan, zegt Z. Ex., dat gij zorg draagt, dat deze hoeveelheid in 1812 bezaaid worde. Het is van te veel belang voor Frankrijk, om op deszelfs eigen grond, de suiker, die in hetzelve gebruikt wordt, te vervaardigen, dan dat gij, in eene omstandigheid, die zulke belangrijke gevolgen moet doen ontstaan, niet alles aanwenden zoudt, wat van u mogt afhangen.

Bij de verdeeling, die gij van de . . . . hectares doen zult, zal het nuttig zijn, dat gij acht geeft, om de eigenaren overtehalen, dat zij hunnen teelt bij voorkeur, in de nabuurschap der fabrijken, op de oevers van rivieren en kanalen of in den omtrek van groote steden bewerkstelligen, alwaar gewoonlijk kapitalisten zijn, welke dien nieuwen tak van nijverheid ongetwijfeld zullen doen aanwakkeren. De noodzakelijkheid om transport-kosten te vermijden, moet gronden doen uitkiezen, welke van de plaatsen, die ik heb aangewezen, weinig verwijderd zijn." De minister herinnert vervolgens aan de prefekten de bepalingen van het decreet van den 15 januarij, aangaande de voordeelen, welke den genen, die fabrieken van beetwortelsuiker oprigten, beloofd zijn.

Nota. Dans la répartition des 100,000 hectares, le Département de l'Issel Superieur, est compris pour 1000.

La cour prévôtale de Valenciennes, par arrêt du 11 janvier, a prononcé la confiscation du navire le Jamais-Pensez, appartenant au sieur *van Isensbergen*, négociant à Rotterdam; celle de vingt caisses de savon, et d'un ballot de cuir, saisis sur ce navire. Elle a en outre condamné *van Isensbergen* à six mois d'emprisonnement dans une maison de correction, à une amende triple de la valeur des marchandises confisquées, et l'a renvoijé sous la Surveillance de la haute police pendant cinq ans.

La meme cour, par arrêt du 11 janvier, a prononcé la confiscation de 1520 kilogrammes de café saisis chez le sieur *Hauterman*, négociant d'Amsterdam, et l'à condammé à une amende triple et à cinq jours d'emprisonnement.

Nota. In de verdeeling der 100,000 hectares, word het departement van den Boven-Yssel voor 1000 begrepen.

Het hof prevotal van Valenciennes heeft, bij vonnis van den 11 januarij, verbeurd verklaard het Schip le Jamais-Penses, toebehoorende aan den Heer *van Isensbergen*, koopman te Rotterdam; als mede twintig kisten Zeep, en eene baal Leder, op dit vaartuig gevonden. Het heeft daarenboven *van Isensbergen*, veroordeeld tot eene gevangenis van zes maanden in een huis van correctie, tot eene geldboete ten bedrage van driemaal de waarde der verbeurdverklaarde goederen, en heeft denzelven, gedurende vijf jaren, gesteld onder het toezigt der hooge Policie.

Het zelfde hof, heeft bij vonnis van den 11 januarij, verbeurd verklaard 1520 kilogrammen koffij, gevonden bij den Heer *Hauterman*, koopman te Amsterdam; en denzelven verwezen tot eene boete ten bedrage van driemalen de waarde der goederen, en tot eene opsluiting van vijf dagen.

EXTÉRIEUR

INDES-OCCIDENTALES.

SAINT THOMAS 14 Decembre. Nous venons de recevoir une proclamation du nouveau gouvernement de Cumana, par laquelle cette province déclare son accession à la confédération des provinces unies de Venezuela, renonce à toute liaison avec l'Espagne d'Europe, et offre des terres à tous ceux qui voudraient former des plantations de café et de sucre. La révolution de cette partie de l'Amérique-Méridionale paraît entièrement achevée.

ESPAGNE.

CADIX, le 22 Décembre, Le 20, dans la matinée, l'ennemi se présenta dans le voisinage de Tariffa, et détacha des corps considérables vers les points où étaient postés les espagnols et les anglais, qui se défendirent vaillamment depuis sept heures du matin où le feu commença, jusqu'à dix heures du soir. Les forces réunies du colonel *Skerrett* et du général *Copons*, qui supportèrent l'attaque, n'excedaient pas deux mille hommes. Telle fut l'impétuosité des ennemis dans leur attaque, que nos troupes furent obligées de se retirer sous la place. En conséquence, les français s'emparrerent, des hauteurs. quoique non sans perdre beaucoup de monde. De ces hauteurs, ils jetèrent quelques granades et firent un feu de mousqueterie sur la place, ce qui y causa quelques dommages.

A trois heures après midi; ils commencèrent à élever quelques parapets, mais discontinuèrent à quatre heures; et on s'aperçut alors qu'une colonne de 600 hommes se dirigeait sur Tariffa.

TURQUIE.

JASSY, 8 Janvier. M. le lieutenant-général *Markoff* a passé ici sans s'arrêter, pour se rendre à Stephanistie; sa division a pris ses quartiers d'hiver dans les environs de cette ville. On ne sait rien de l'état des négociations. On s'était généralement attendu que la paix

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

WEST-INDIEN.

ST. THOMAS 14 December. Wij hebben eene Proclamatie ontvangen van de nieuwe regeering van Cumana, bij welke deze provintie verklaart toegetreden tot het bondgenootschap der vereenigde Provintien van Venezuela, alle verbintenis met Spanje verbreekt, en landerijen aanbiedt aan alle de genen, die plantagien van koffij en suiker aanleggen willen. De omwenteling schijnt in dit gedeelte van Zuid-Amerika voltooid te zijn.

SPANJE.

KADIX, den 22 December. Den 20 vertoonde zich de vijand, des morgens, in de nabuurschap van Tariffa, en zond aanmerkelijke korpsen op de punten, waar de spanjaarden en engelschen geposteerd waren. Deze laatsten verdedigden zich dapper van 's morges ten zeven uren, toen het vuur een aanvang nam, tot des avonds ten tien uren. De vereenigde krijgsmagt van den kolonel *Skerrett* en van den generaal *Copons* die aangevallen werdt, bedroeg niet meer dan twee duizend man. De vijanden vielen zoo hevig aan, dat onze troepen verpligt waren onder de vesting te retireren. De franschen werden derhalve, hoewel niet zonder groot verlies, van de hoogten meester. Van deze hoogten wierpen zij vervolgens eenige granaten en maakten een musketten-vuur op de plaats, hetwelk aldaar eenige schade veroorzaakte. Te drie uren na den middag begonnen zij eenige borsweringen optewerpen, doch staakten zulks te vier uren; en toen bemerkte men, dat zich een kolonne van 600 man op Tariffa rigtte.

TURKEYEN.

JASSY, 8 Januarij. De luitenant-generaal *Markoff* is hier gepasseerd, zonder zich op te houden, ten einde zich naar Stephaniste te begeven, in den omtrek van welke stad zijne divisie hare winterkwartieren betrokken heeft. Van den gang der vredes-onderhandelingen weet

serait publiée le 1er de ce mois; le bruit court que cela aura lieu avant la fin de janvier. Les nouvelles qui circulent sur les conditions de cette paix, sont tout aussi incertaines. La Russie demande, suivant les uns, la Sereth, suivant les autres le Pruth pour frontière. Mais il est d'autres personnes qui croient que le grand-seigneur ne consentira à aucune espèce de cession. Le tems seul nous donnera le mot de cette énigme.

men niets. Men had algemeen gedacht, dat de vrede den 1sten dezer zou afgekondigd worden; thans verzekert men elkanderen, dat wij, voor het einde der maand, door dit nieuws verblijd zullen worden. Even onbestemd zijn de geruchten omtrent de vredes-voorwaarden. De een wil weten, dat Rusland de Sereth; de andere, dat het de grenzen der Pruth als grensscheiding begeert; noch andere gelooven, dat de Groote Heer tot geene onderhandeling, hoe ook genaamd, komen wil: de tijd alleen moet dit raadsel oplossen.

ANGLETERRE.

LONDRES, 25 Janvier. Voiçi une lettre du Colenel *Skerrett*, Commandant à Tariffa, de la date du 30 Décembre, adressé à M. le Général Major *Cooke*. „ Monsieur! J'ai eu l'honneur de vous annoncer dans ma derniere dépêche, que l'ennemi avait investi cette ville le 20 du courant; depuis cette époque, il a rapidement ouvert une parallele et des approches régulieres contre la place: je regarde qu'il fait, par cette mesure, beaucoup d'honneur à la garnison. J'ai plusieurs fois cru nécessaire de répousser l'ennemi dans ses mouvemens en avant et d'interrompre ses travaux, ce qui a donné lieu a quelques engagemens ou nous avons fait une legere perte, tandis que l'ennemi, se trouvant exposé au feu de quelques petits canons que nous avons dans les tours, a considérablement souffert. Ce n'est que dans ces occasions que nous avons vraiment fait quelque mal à l'ennemi, le rempart de la ville étant tellement commandé, qu'il ne lui a fallu qu'un travail de quelques heures pour se couvrir de tous côtés beaucoup mieux que nous ne le sommes nous memes. L'ennemi a commencé hier son feu à dix heures et demie, et n'a pas cessé de battre en brêches, d'une distance de près de trois cents verges, avec quatre pièces Françaises de 16, du côté du rempart de l'est, près de la porte du Retiro, tandis que le feu de quatre obusiers et d'autres piéces de petit calibre, était dirigé sur l'ile et sur la chaussée. Il a continué son feu jusqu'à la nuit, tous les boulets touchant le rempart et quelques maisons qui sont derriere. Avant la nuit, il y avait une bréche praticable. Il a continué aujourd'hui, de travailler à élarger la brêche: et je pense, qu'il ne tentera pas un assaut avant qu'il ne l'ait étendue jusqu'à la tour qui est de chaque côté. (ce qui fait environs 40 verges) J'ai barricadé les rues, et pris la seule mesure par la quelle on peut encore défendre la place, qui est de défendre les maisons. On porte les forces de l'ennemi employées au siège à 10,000 hommes. Il est probable, que ce calcul et exagéré. On fait de part et d'autre un feu de mousqueterie très bien soutenu. J'ai a régretter particulierement les services du lieutenant *Guanter*, sous-aide, quartiermâitre général, officier plein de bravoure et d'intelligence, qui à été grièvement blessé. Je joins ici un état des hommes tués et blessés, que nous avons perdus depuis ma dernière pepêche.

J'ai l'honneur d'être &c.

(*signé*) SKERRETT, col."

LONDRES, 27 Janvier. Nous avons reçu ce matin une suite de journaux Américains qui vont en date jusqu'à la fin de décembre. Ils ont été apportés à Liverpool par le navire *The Lydia*, qui était venu de New-York après un court passage de 24 jours. Nous voyons à re-

ENGELAND.

LONDEN, 25 Januarij. Zie hier een brief van den Kollonel *Skerret*, het bevel voerende in Tariffa, van den 30 December, aan den Generaal Major *Cooke*. „ Mijn Heer! Ik heb de eer gehad, U bij mijne laatste depêche kennis te geven, dat de vijand den 20 dezer, deze stad heeft berend: zedert dien tijd heeft hij spoedig eené parallel en reguliere loopgraven tegen de plaats geopend. Het komt mij voor, dat hij door dezen maatregel het garnisoen vele eer aandoet. Ik heb het meer dan eens noodig geacht den vijand in zijne voorwaardsche bewegingen te stuiten, en zijne werken te hinderen, hetwelk aanleiding heeft gegeven tot een en ander gevecht, bij hetwelk wij een gering verlies hebben geleden, terwijl de vijand, blootgesteld aan het vuur van eenige ligte sukjes, welke wij in de toorens hebben, aanmerkelijk geleden heeft. Het is alleenlijk bij deze gelegenheden, dat wij den vijand werkelijk eenig nadeel hebben toegebragt, daar voor het overige de stads wal zoodanig gesteld is, dat hij slechts eenige weinige uren arbeidens noodig heeft gehad, om van alle kanten beter gedekt te zijn, dan wij zelve. Gisteren ten half elf uren heeft de vijand het vuur begonnen, en heeft onophoudelijk bres geschoten op eenen afstand van omstreeks 300 roeden, met vier zestien ponders, naar den oostkant der wal, nabij de poort van Retiro, terwijl het vuur van vier houwitsers en eenige ligte stukken, op het eiland, en op den straatweg werkte. Hij heeft het vuur tot aan den nacht voortgezet: alle de kogels troffen den wal en eenige huizen achter denzelven. Voor den nacht was er eene bruikbare bres geopend. Hij heeft heden voortgegaan met te werken tot verbreeding derzelve; en ik geloof niet, dat hij den storm beproeven zal vóór dat hij dezelve heeft verbreed tot aan de tooren, die op beide zijden van dezelve zijn. (hetwelk eene breedte is van 40 roeden). Ik heb de straten doen sperren, en den eenigen maatregel genomen, door welken de stad nog te verdedigen is; dat is, de huizen te verdedigen. Men begroot de magt van den vijand op 10,000 man. Het is waarschijnlijk, dat deze begrooting te hoog is: men maakt van beide zijden een wel onderhouden musketvuur. Ik betreur bijzonder de diensten van den luitenant *Guanter*, sous-aide kwartiermeester generaal, een zeer dapper en bekwaam officier, die zwaar gewond is. Ik voege hier eene lijst bij van de gesneuvelden en gekwetsten, die wij, zedert mijne laatste depeche verloren hebben.

Ik heb de eer te zijn enz."

(*signé*) SKERRETT, Colonel.

LONDEN, 27 Januarij. Wij hebben dezen ochtend een aantal Amerikaansche nieuwspapieren ontvangen, loopende tot het einde van december. Zij zijn te *Liverpool* aangebragt door *the Lydia* die in 24 dagen de reis van New-York heeft afgelegd. Wij zien met leedwe-

[illegible]

gret, que les dispositions des Americains sont décidément hostiles. Toutes les resolutions violentes, présentées par le comité des relations extérieures, pour mettre les forces de la nation sur un pied de guerre, ont passé à de grandes majorités; et plusieurs des états ont envoyé au congrès des adresses d'une nature très propre à enflammer les esprits. Parmi plusieurs autres resolutions violentes qu'a adopté l'assemblée de la Virginie, on remarque la suivante:

,, Resolu, que quelque haut prix que nous mettions aux aventages de la paix, et quelque horreur que nous ayons des maux de la geurre, le moment est venu, ou la paix, *tel que nous l'avons à présent*, est humiliante, et la guerre honorable."

Nous avons en même tems la satisfaction d'apprendre, que le gouvernment Anglais est parfaitement sur ses gardes. On a envoyé des ordres à tous les arsenaux d'armer promptement, et de tenir prets à mettre à la voile tous les vaisseaux de guerre en état de servir; et nous espérons, que la promptitude que l'on mettra à executer ses ordres, ouvrira les yeux aux Américains sur leurs véritables intérêts.

LONDRES, 25 Janvier. A en juger d'après les préparatifs qui se font, Lord *Wellington* se propose serieusement d'assiéger Cividad Rodrigo.

NB. Le terme de souscription pour la gravure allégorique répresentant le Portrait très ressemblent de sa Majesté impériale et royale, sous l'emblême du soleil par *Dabos*, peintre, gravée au burin par *Tardieu*, graveur de la marine impériale, est prolongué jusqu'au 1er Mars prochain.

On inscrit dans les départemens, chez tous les Directeurs de Postes, ou les fonds resteront jusqu'à la livraison des gravures.

On est prié d'affranchir les Lettres.

NB, M.M. les Souscripteurs sont invités de joindre à leurs souscriptions leurs noms qualités et demeures, afin de former une liste générale qui leur sera envoyée avec la Gravure, après avoir été présentée au Gouvernement, ainsi que le tableau original.

*** On trouve chez H. C. A. THIEME; Imprimeur-Libraire à *Zutphen*, imprimés très-proprement sur du papier timbré de 25 centimes, et à un prix très-modique: *Borderaux pour y inscrire des Obligations*; puis il a une provision de *Mandats* à l'usage de M. M. les Maires, sur du papier timbré de 25 centimes et sur du papier libre; des cadastres pour les *édifices, portes et fenêtres, les meubles etc.*; des lettres pour M. M. les Maires et d'autres employés; differens Registres pour toute sorte de métiers.

*** On trouve chez le même Libraire des livres pour les ouvriers, et registres indicateurs et Civiques.

zen, dat de schikkingen der Amerikanen beslissend vijandig zijn. Alle de hevige besluiten, door het committé van Buitenlandsche Zaken voorgesteld, ten einde de Amerikaansche magt op den voet van oorlog te brengen zijn met eene groote meerderheid aangenomen, en verscheidene staten hebben aan het congres adressen gemaakt van eenen aard, die zeer geschikt is, om de geesten te ontvlammen. Onder meer andere hevige besluiten, welken de kamer van Virginien genomen heeft, onderscheidt men de volgende:

,, Besloten, dat hoe hoogen prijs wij ook stellen op de voordeelen van den vrede, en welk een schrik wij ook hebben voor de rampen van den oorlog, het oogenblik geboren is, in het welk de vrede, *zoodanig als wij dien thans hebben*, vernederend, en de oorlog vereerend is.

Te gelijker tijd hebben wij het genoegen te vernemen dat het Engelsch Gouvernement volkomen op zijne hoede is. Men heeft aan alle arsenalen order gezonden, om alle oorlogschepen, in staat om te dienen, met den meesten spoed te wapenen en zeilvaardig te houden; en wij hopen, dat de spoed, met welken deze maatregelen zullen worden volvoerd, den Amerikanen de oogen voor hunnen wezenlijke belangen openen zal.

LONDEN, 25 Januarij. Naar de toebereidselen, die er gemaakt worden, is Lord *Wellington* ernstig van voornemen, om Cividad Rodrigo te belegeren.

NB. De termijn van inschrijving op de allegorische Kunstplaat verbeeldende het zeer gelijkend portrait van Z. K. en K. M. onder het zinnebeeld der zon, door *Dabos* Schilder in het kooper gegraveerd door *Tardieu*, Plaatsnijder bij de keizerlijke marine, is verlengd tot den 1 maart aanstaande.

Men kan inteekenen in de Departementen bij alle Postmeesters, alwaar de fondsen tot aan de aflevering der platen zullen blijven liggen. — Brieven vrachtvrij.

NB. De H. H. Inteekenaars worden verzocht bij hunne inteekeningen tevens te voegen hunne namen, hunne qualiteiten en woonplaatsen, ten einde eene algemeene lijst te maken, welke hen te gelijker tijd met de kunstplaat, na dat deze met de oorspronkelijke schilderij aan het Gouvernement zal zijn vertoond geweest, zal worden toegezonden.

*** Bij H. C. A. THIEME, Boekdrukker te Zutphen zijn zeer netjes op Zegels van 25 centimes gedrukt tegen eenen matigen prijs te bekomen *Borderaux ter inschrijving van obligatien*; voorts zijn ten dienste der Heeren Maires bij hem in gereedheid *Mandaten* zoo wel op Zegels van 25 centimes als ook op ongezegeld Papier,, nog *Cohieren* voor *Gebouwen*, *Deuren en Vensters*-*Mobilair* enz. Hoofden van Brieven voor de Heeren Maires en verdere geëmployeerden; onderscheiden registers voor allerlei handteringen.

*** Men vindt bij denzelfden Boekhandelaar ook Zakboekjes voor de werklieden; Indicateur en civique registers.

TE ARNHEM, ter Boekdrukkerij van J. H. MOELEMAN 1812.